

あわら



第201号

令和2年11月13日発行

上手に作れたよ♪

Contents

- 災害に備えて皆ができること 2～4
- あわら市表彰、教育委員会表彰 ほか 5
- 令和元年度決算 6～9
- 郷土歴史資料館だより 9

10月12日（月）伊井小学校

給食でおにぎりを作り、美味しそうに食べている児童たちを撮影しました。詳しくは、12ページのまちかどgraffitiをご覧ください。

「あわら健康ときめきチャレンジ」実施中！ 詳しくは、広報あわら4月号をご覧ください。健康長寿課（☎ 73-8023）へお問い合わせください。



◀関連イベントは、このマークが目印！

イベント・行事の開催について

新型コロナウイルスの影響により、やむなく中止にする場合がありますので、ご了承ください。開催については、問い合わせ先にご確認ください。

非常時の持出品チェックリスト

家族構成などを考え、災害が発生したとき、すぐ持ち出せる場所に保管しておきましょう。

貴重品

- ☐ 懐中電灯
- ☐ 携帯ラジオ
- ☐ 非常食、水
- ☐ 貴重品（現金、通帳、はんこ）

情報収集用品

- ☐ 救急医療品
- ☐ その他自分に必要なもの（ヘルメット、着替え、タオル、ナイフ、ティッシュなど）

家庭での備蓄品チェックリスト

災害あとの救助や救援物資の到着までに、最低限必要なものを備蓄しておきましょう。

食品飲料

- ☐ 食品（缶詰やレトルト食品、ドライフーズ、栄養補助食品など少なくとも3日分用意）
- ☐ 飲料水（大人1人あたり1日3ℓが目安。少なくとも3日分用意）

その他

- ☐ 卓上コンロ、固形燃料、ガスボンベ
- ☐ 毛布、寝袋
- ☐ 洗面用具
- ☐ 使い捨てカイロ
- ☐ スコップなどの工具
- ☐ マスク、消毒液

▲参考：あわら市防災ガイドブック

近年、地震や台風、大雨などによる広域的な大規模災害が全国各地で発生しています。あわら市でもいつ発生するかわかりません。また、今年は新型コロナウイルス感染症が全国で流行しており、感染症への対策も必要です。

避難所は、災害が発生したとき、自宅にすることが危険な人のために開設しますが、新型コロナウイルス感染症が流行している状況では、逆に感染のリスクが高まる恐れがあります。災害状況に応じて車中避難や自宅2階への垂直避難、安全な近くの親戚や知人宅への避難を検討する必要があります。

災害から身を守るためには、普段からの備えが大切です。市や地域で行う防災訓練への参加をはじめ、非常時の持出品や備蓄品の準備や防災資機材などの確認、災害発生時の地域での体制の確立など、いざというときのために、日頃からの準備が重要です。

災害に備えて皆ができること

指定避難所設営訓練

市では、あわら市防災士の会や各地区の区長と協力して新型コロナウイルス感染症対策を踏まえた避難所設営訓練を行っています。一人当たり2畳分のスペースや人と人との距離を確保すること、発熱者など感染疑いのある人となない人の動線分けを行うなど、これらの課題を皆で考えながら実際に避難所設営を行っています。

現在は、4つの指定避難所で設営訓練を終えています。今後、市内22カ所全ての指定避難所で設営訓練を予定しています。



警戒レベル5
命を守るための最善の行動を

「災害発生情報」を市が発令します。すでに災害が発生している状況です。命を守る最善の行動をとりましょう。

人は、速やかに危険な場所から避難してください。

災害が発生する恐れが極めて高い状況で、指定避難所への移動が危険と思われる場合には、近くの安全な場所や自宅のより安全な場所に避難してください。

警戒レベル4
対象地域住民のうち危険な場所にいる人は全員避難

「避難勧告」や「避難指示（緊急）」を市が発令します。対象地域の人で浸水や土砂災害が発生する恐れの高い区域にお住まいの

警戒レベル3
高齢者や要介護者などが危険な場所から避難

「避難準備・高齢者等避難開始」を市が発令します。避難に時間を要する人とその支援者は避難してください。その他の人は、避難の準備を整えましょう。

警戒レベル2
ハザードマップなどで避難行動を確認

「大雨注意報」や「洪水注意報」などを気象庁が発表し、災害に対する意識が高まってきた段階です。ハザードマップなどで、自らの避難行動を確認しましょう。

警戒レベル1
災害への心構えを高める

「早期注意情報」を気象庁が発表します。最新の気象情報に留意するなど、災害への心構えを高めてください。

避難情報の種類ととるべき行動

災害に関する情報はここから

- ・メール配信
- ・災害テレホンサービス
☎ 0180-99-7000（自動案内）
- ・Yahoo! 防災速報アプリ
- ・あわら市防災ガイドブック
各災害のハザードマップや日頃の備えや避難方法などについて掲載。市のホームページや、スマートフォンアプリ「マチイロ」から閲覧可能。
- ・福井県危機対策・防災情報ポータルサイト
県内の避難勧告や道路規制情報など、総合的な防災情報を配信。
- ・北陸電力「災害・停電等情報」公式 Twitter
災害発生時の注意喚起や停電時のお知らせなどを発信。

詳しくは、広報裏表紙「くらしのカレンダー」をご覧ください。

いざというときに 備えて



防災士から説明を聞く参加者



段ボールベッドの確認



簡易トイレの説明をする防災士

あわらし市総合防災訓練

9月27日(日)に、あわらし市総合防災訓練を実施しました。午前7時にあわらし市沿岸沖を震源とする震度6強の地震が発生したと想定し、住民避難訓練を行いました。地震発生後、波松や浜坂、吉崎地区などの沿岸部の集落に対して津波警報に伴う避難指示を発令しました。その後、地震による2次災害発生への恐れがあるため、市内全域に対して避難指示を、発令しました。防災行政無線の放送を聞いた各区の訓練参加者は、一時避難所へ速やかに避難していました。

また、芦原小学校では温泉地区合同防災訓練も併せて実施しました。今年は、新型コロナウイルス感染症を考慮し、ソーシャルディスタンスの確保やマスク着用の徹底、各訓練会場に消毒液を配置するなど感染防止対策を徹底し、訓練を行いました。

初期消火訓練や土のう作成訓練などの体験型災害対応訓練のほか、体育館内ではあわらし市防災士の会の皆さんが新型コロナウイルス感染症を踏まえた避難所設営訓練を行い、ソーシャルディスタンスを意識した避難所の展示が行われました。

参加者たちは防災技術や知識、災害に対する心構え、新型コロナウイルス感染症が流行する中での避難所の在り方について学んでいました。



初期消火訓練



転倒家具からの救助訓練



土のう作成訓練

あわらし市表彰・教育委員会表彰

★市表彰

△敬称略・五十音順△

【功労表彰】

圓道 忠雄(東)
交通指導員として、地域の交通安全活動に尽力されました。

小木 利之(角屋)
交通指導員として、地域の交通安全活動に尽力されました。

山下 紀幸(国影)
スポーツ推進委員として、スポーツの普及振興に寄与されました。

大橋 成孝(御簾尾)
ゆうゆうと輝く市民の会発足以来、副会長として指導的な立場で組織の運営や企画に尽力するなど、市の社会教育の振興に寄与されました。

★教育委員会表彰

△敬称略・五十音順△

【功績賞】

赤尾 昌倫(下八日)
昨年オーストラリアで開催された国際大会で、U-15ホッケー日本代表コーチとしてチームの優勝に貢献されました。

北風 大雅(田中々)

昨年福岡県で開催された国際大会で、U-23車いすバスケットボール日本代表選手としてチームの優勝に貢献されました。

小宮山 理紗(桜ヶ丘)

今年インターネット上で開催された第44回全国高校総合文化祭で、放送部門の朗読で審査員特別賞を受賞されました。

問合せ

総務課 73-8001
教育総務課 73-8039

【功績賞】

坪田 雅英(二面)
昨年中国で開催された国際大会で、カヌーポロ日本代表選手としてチームの優勝に貢献されました。

【功労賞】

吉江 清治(河間)
あわらし市スポーツ協会副会長をはじめ役員として、組織の運営に尽力するなど、協会の発展とスポーツ振興に寄与されました。

吉川 勝雄(新)

あわらし市スポーツ協会副会長をはじめ役員として、組織の運営に尽力するなど、協会の発展とスポーツ振興に寄与されました。

【奨励賞】

大橋 成孝(御簾尾)

ゆうゆうと輝く市民の会発足以来、副会長として指導的な立場で組織の運営や企画に尽力するなど、市の社会教育の振興に寄与されました。

林 秀(古)

ゆうゆうと輝く市民の会発足以来、副会長として指導的な立場で組織の運営や企画に尽力するなど、市の社会教育の振興に寄与されました。

吉竹 真一郎(中浜)

スポーツ推進委員として、地域の発展とスポーツ振興に寄与されました。

消費者センター からのお知らせ

▼多重債務者無料相談会の開催

借金の返済で困っている人など、多重債務者を対象とする無料相談会を開催します。司法書士が相談に応じます。相談内容は秘密厳守とします。のでご安心ください。一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

とき 12月3日(木) 14時～16時

(1人30分程度)

ところ あわらし市役所 101会議室

対象 市内在住の人

定員 4人(予約制)

申込み 【期限】12月1日(火)

▼消費者センター出張相談会の変更

消費者センターによる出張相談会について、会場を変更して開催します。商品などの購入や契約、消費生活に関する問い合わせや苦情などの相談に消費生活相談員が対応します。お気軽にご相談ください。

とき 11月27日(金)

12月11日(金)

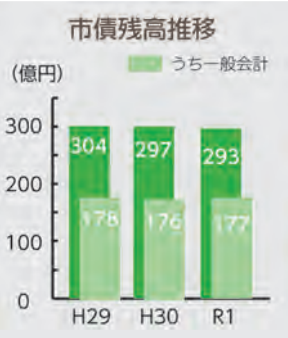
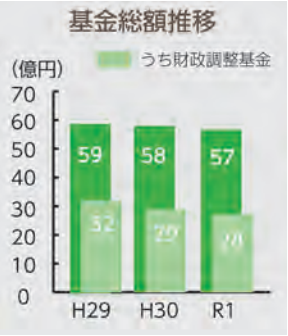
両日とも13時30分～16時

セントピアあわらし 会議室

問合せ 消費者センター(生活環境課内) 73-8017

各会計の決算額（単位：千円）

	歳入総額 A	歳出総額 B	差 引 C=A-B	繰越すべき財源 D	実質収支 C-D
一般会計（市の基本的な行政サービスの経費を収支する会計）	15,306,693	14,759,639	547,054	49,091	497,963
特別会計（保険料などの特定の収入で特定の支出に充てる会計。収入の使い道が決まっているため一般会計とは分けています）					
国民健康保険特別会計	3,039,522	3,018,062	21,460	0	21,460
後期高齢者医療特別会計	353,584	353,272	312	0	312
農業者労働災害共済特別会計	1,830	1,539	291	0	291
企業会計（一般の会社と同じように、独立した収入でその経費をまかなう「独立採算」を原則とする会計）					
水道事業会計	収益的収支	807,126	732,612	74,514	0
	資本的収支	53,021	192,167	△ 139,146	2,014
公共下水道事業会計	収益的収支	1,301,277	1,270,843	30,434	0
	資本的収支	609,377	1,065,802	△ 456,425	75,141



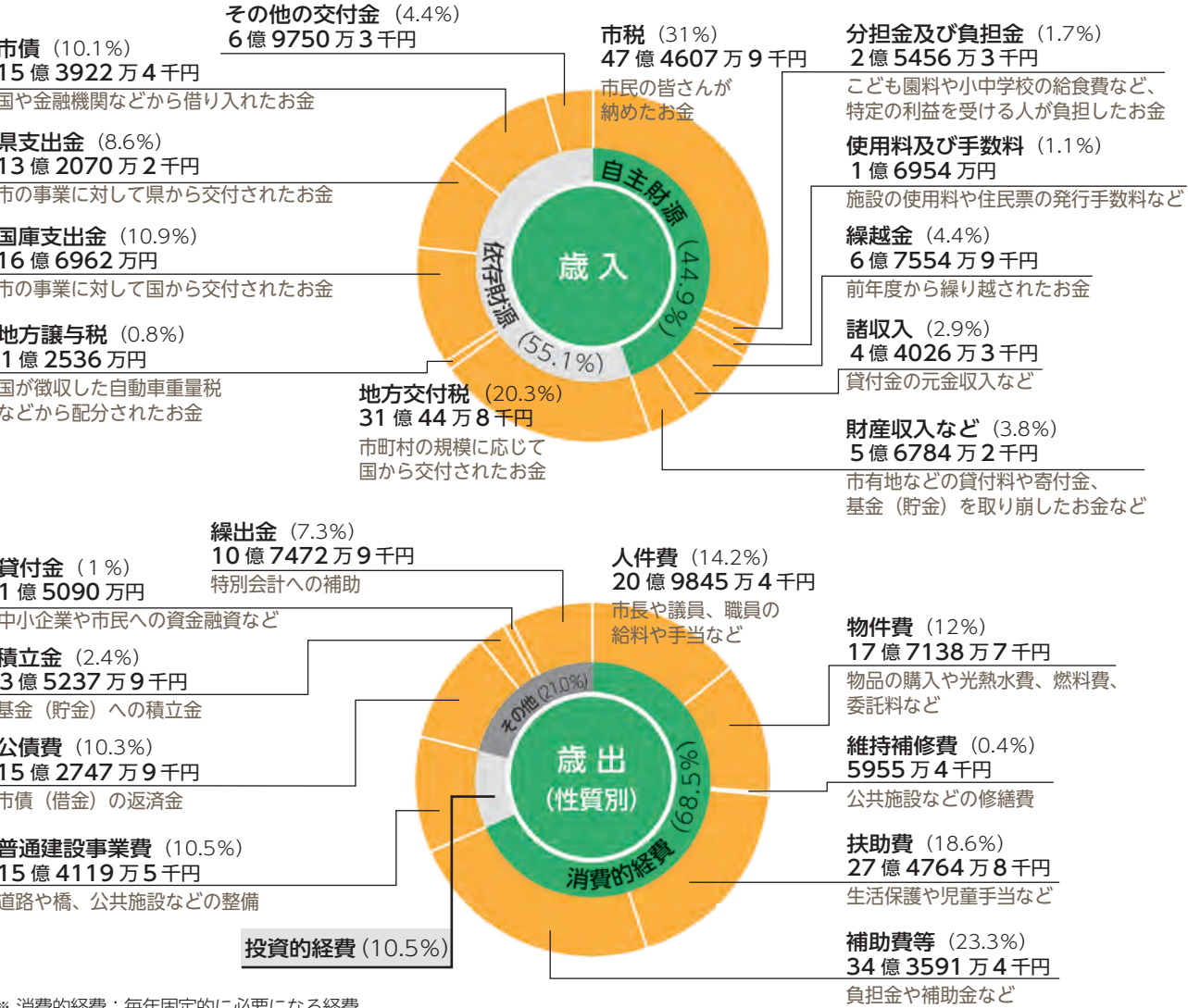
令和元年度 決算
問合せ 財政課 ☎ 73-8008

一般会計の歳入の決算額は、市税や国・県支出金の減などにより、前年度と比較して微減となりました。

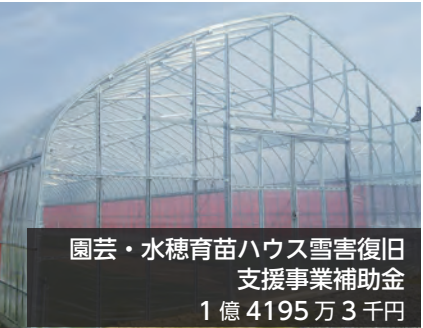
歳出の決算額は、国営九頭竜川下流土地改良事業や金津小学校プール改築事業などを実施しましたが、福井しあわせ元気国体経費や石塚橋架替事業の減により、前年度と比較して微減となりました。

市の貯金 ― 基金残高
15種類ある基金（貯金）の総額は、約57億4000万円となっています。そのうち49%を占めるのが、市の財政をやりくりするための貯金である「財政調整基金」です。令和元年度は、7800万円を取り崩しています。

市の借金 ― 市債残高
市の借金である市債の現在高は約292億5000万円です。令和元年度は、一般会計で約7000万円増加しており、その他の会計では約4億9000万円減少しています。



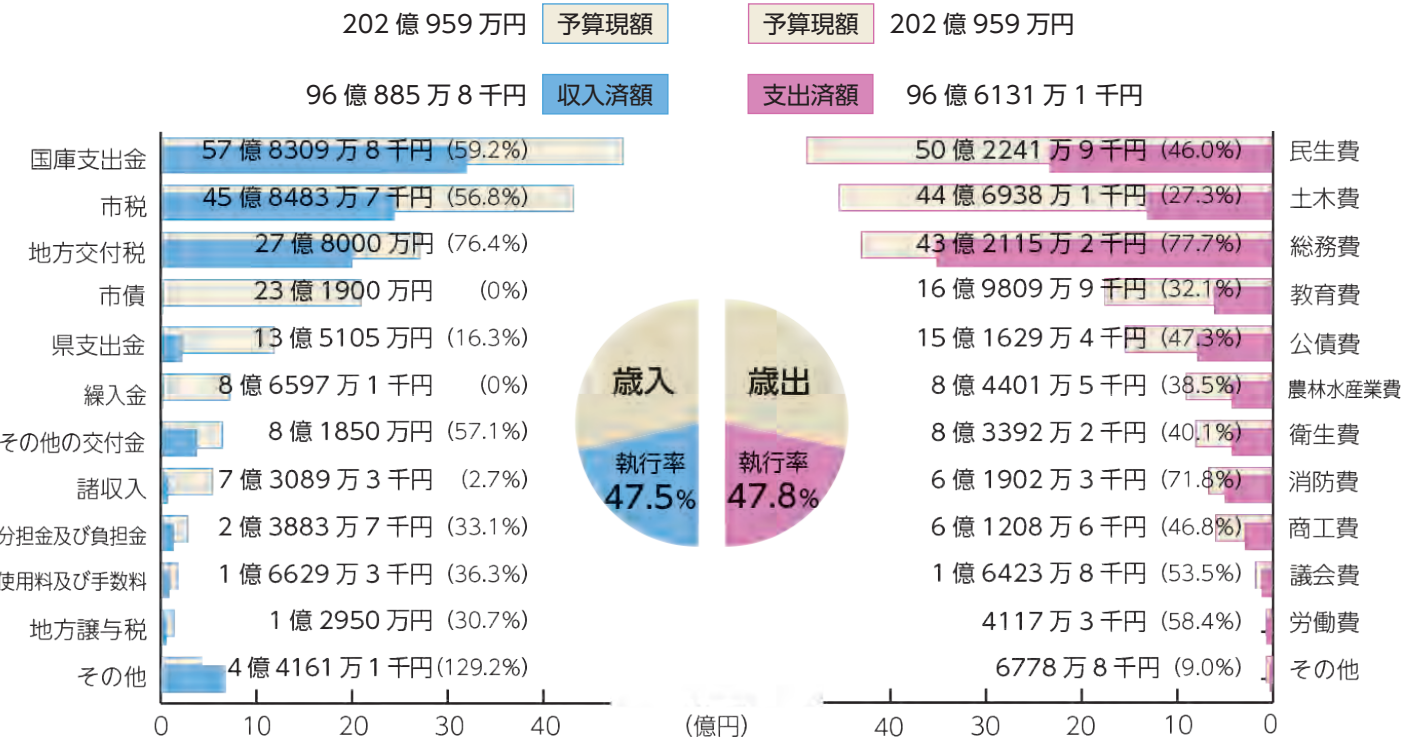
※ 消費的経費：毎年固定的に必要な経費。
投資的経費：道路、公園、学校などの整備に対する経費。普通建設事業費と災害復旧費からなる。



令和2年度上半期の予算執行状況をお知らせします

一般会計歳入歳出予算執行状況（令和2年9月末現在）

グラフの数値は予算現額、（ ）内は執行率です。



※ 予算現額には令和元年度からの繰り越し分を含んでいます。



郷土歴史資料館 だより

本荘小学校東善寺分校の建物写真を探しています

現在開催中の「新収蔵品展 平成30年度～令和2年度」において、昭和41年に廃校となった、本荘小学校東善寺分校で実際に使われていた石製1点、土製4点の瓦を全期間展示しています。

これらは、いずれも設置されていた建物や場所は不明であるため東善寺分校の建物写真など、当時の様子が分かる資料をお持ちの人は、ぜひ資料館まで情報をお寄せください。

と き 「新収蔵品展 平成30年度～令和2年度」
令和2年10月27日（火）～令和3年5月9日（日）
※ 本展は3期構成になっており、それぞれの会期で一部展示入れ替えを行います。
前期 10月27日（火）～12月27日（日）
中期 令和3年1月5日（火）～2月28日（日）
後期 令和3年3月2日（火）～5月9日（日）



▲ 本荘小学校東善寺分校の瓦

..... コラム あわら市の文化財・史跡探訪

第32回 市指定文化財 大鳥神社の大銀杏

金津地区下八日区にある大鳥神社は、天長2（825）年に勧請されたと伝えられ、日本武尊が祀られています。この大鳥神社の境内には、2本の銀杏の大木が根付き、紅葉の時期に訪れる人の目を楽しませています。特に、現在も周囲に広く枝を張っている社前の株は、根廻り6.5m、高さ35m以上あります。これらの銀杏は雄花だけを付ける雄株で、神社の創建時に植えられたとも言われていますが、正確な樹齢は不明です。

また、市内を貫く竹田川は、現在大鳥神社の100mほど南を流れていますが、かつてこの銀杏に舳舳を繋いで舟を係留していたという言い伝えも残っています。

このように、古い伝承を持った貴重な樹木であることから、昭和49年に旧金津町の指定文化財（天然記念物）となりました。



▲ 色付いた大銀杏

あわら市の健全化判断比率と資金不足比率

健全化判断比率

区 分	早期健全化基準	財政再生基準	R1
実質赤字比率	13.64%	20.00%	(赤字なし)
連結実質赤字比率	18.64%	30.00%	(赤字なし)
実質公債費比率	25.0%	35.0%	7.0%
将来負担比率	350.0%	(基準なし)	46.1%

※ 早期健全化基準は、各市町村の財政規模に応じて異なり、表中の基準はあわら市に適用される基準です。

資金不足比率

全ての公営企業会計（水道事業会計・公共下水道事業会計）において、資金不足は発生していません。

目的別で見ると、民生費が全体の約3分の1を占めています。これは認定こども園運営や児童手当、医療・介護保険、生活保護など福祉事業の比重が大きいためです。



歳出決算額（目的別）
147 億 5963 万 9 千円
市民1人当たりの決算総額
52万8981円

令和元年度決算に基づく指標は次のとおりで、いずれの比率も基準以下となっています。



あわら市は
基準をクリア
しています

189（いちはやく） 知らせて守る こどもの未来



体罰などによらない子育てを広げましょう。例えば、「いつも泣き叫ぶ声がある」「夜遅くまで一人で家の外にいる」など、おかしいと感じたら、迷わずにご連絡ください。

あなたが気付いて行動することが、子どもの命を救います。虐待を受けている子どもだけでなく、虐待をしてしまっ

ている保護者への支援にも繋がります。連絡した人の秘密は守ります。

連絡先
子育て支援課
☎73・8021
福井県児童相談24時間ダイヤル
☎0776・24・3654
児童相談所全国共通ダイヤル
☎189

令和2年度人間ドック料金の一部助成について

広報3月号掲載の令和2年度人間ドック料金の一部助成について、現在、次の医療機関で若干名の申し込みを受け付けています。助成希望者は、市民課までお申し込みください。

対象
20歳以上の国民健康保険加入者および後期高齢者医療保険加入者

※ 国民健康保険税・後期高齢者医療保険料の滞納者を除く。
※ 後期高齢者医療保険加入者は、2年に1回の助成となります。

受診期間
令和3年2月27日（土）まで

助成額
各ドック料金の7割
（上限2万5000円）

注意点
・新型コロナウイルス感染状況によって、検査項目の一

医療機関	人数
済生会病院	10名
福井総合クリニック	若干名
木村病院	若干名
光陽生協クリニック	若干名
福井県労働衛生センター	若干名
松原病院	若干名
福井厚生病院	若干名
※ 国民健康保険加入者のみ	

部中止や受診できない場合があります。

・事前に市への申し込みがない場合は、助成を受けることはできません。

・検診内容などの詳細は、市のホームページをご覧ください。

問合せ
市民課 ☎73・8015

固定資産税などの税制措置について

▼**固定資産税軽減について**
新型コロナウイルス感染症の影響で事業収入が減少している中小企業者・小規模事業者の令和3年度固定資産税を軽減します。

軽減対象
事業用家屋や設備などの償却資産に対する固定資産税。

軽減割合
令和2年2月から10月までの任意の連続する3カ月間で、事業収入の対前年同期比減少率が、30%以上50%未満は、2分の1。50%以上は、全額。

申告期間
令和3年1月4日～2月1日

※ 申告様式は、市のホームページからダウンロードできます。

▼**先端設備特例について**
固定資産税の特例措置が2年延長し対象設備が追加されます。

対象施設
従来の設備に事業用家屋や構築物を追加。

適用期限
令和5年3月31日

軽減や特例に関する問合せ
税務課 資産税G
☎73・8012

納税に関する問合せ
税務課 収納G
☎73・8013

※ 市税の納付が困難な人の相談も行っていますので、お問い合わせください。

えち鉄で行こう！忘年会

年の瀬にえち鉄に乗って美味しい食事とお酒を飲みに行きませんか。

今年は「ビア電」に代わって「忘年会」を開催します。年末を一緒に笑って締めくくります。

とき
12月12日（土）
あわら湯のまち駅
16時集合

ところ
わらび福井駅前店

対象
あわら市えちぜん鉄道サポーターズクラブ会員で20歳以上の人

※ 参加には、あわら市えちぜん鉄道サポーターズクラブ会員登録が必要です。当日の会員登録加入申請も可能です。（年会費 個人1000円、ファミリー500円）

定員
20人（先着順）

参加費
3000円
（電車代、食事代、飲食代を含む）

申込み
【期限】12月3日（木）
あわら市えちぜん鉄道サポーターの会事務局（生活環境課内）
☎73・8017

市民健診に関する 重要なお知らせ

完全予約制で実施している集団健診は、次の日程のみ予約可能です。

なお、個別健診については引き続き県内指定医療機関で実施しています。詳細については、かかりつけ医に問い合わせてくださいか、市のホームページをご覧ください。

皆さまにはご迷惑をお掛けしますが、ご了承ください。

日程
令和3年1月28日（木）

内容
子宮頸がん検診、乳がん検診、大腸がん検診、骨密度検査

問合せ・申込み
▼**特定健診・後期高齢者健診**
市民課 保険年金G
☎73・8015
▼**がん検診**
健康長寿課 健康増進G
☎73・8023



▲ 最新情報はこちら

参加費
無料

定員
80人（先着順）

申込み
健康長寿課 介護支援G
☎73・8022

※ 新型コロナウイルス感染状況により中止となる場合があります。

こころの健康を守りましょう

私たちを取り巻く環境は大きく変化し、新たなストレス要因が生まれています。自分自身や周りの人が「おかしい」と思ったら、できるだけ早めに受診、相談することをお勧めします。

▼**チェックしてみよう**
次のような状態が2週間以上、ほぼ毎日続き、生活に支障が出ている場合、うつ病の可能性を考えてみてください。

- 毎日の生活に充実感がない
- これまで楽しんでやれていたことが楽しめなくなった
- 以前は楽にできていたことが、今ではおっくうに感じられる
- 自分が役に立つ人間だと思えない
- わけもなく疲れたように感じる
- よく眠れない

▼**専門の無料相談窓口**
●**ホッとサポート福井電話相談**
とき 月～金曜日 9時～17時
問合せ ☎26・4400

●**坂井健康福祉センター**
定例精神保健相談会
専門医による相談（予約制）
とき 毎月第1・3木曜日 14時30分～15時30分
問合せ ☎73・0609

●**あわら市こころの相談会**
臨床心理士による相談（予約制）
とき 1月12日、3月9日
※ 全て火曜日
9時～10時、11時
（相談時間45分）
ところ
保健センター
問合せ
健康長寿課
☎73・8023

あわら市市民公開講座 健幸セミナー

「コロナに負けない高齢者の健康づくり～認知症編～」



健康寿命延伸とフレイル予防の必要性について、あわら市市民公開講座を開催します。

また、脳を刺激する動作を取り入れた認知症予防体操も行います。お早めにお申し込みください。

とき
12月5日（土）
開場 9時30分
開演 10時

ところ
JA福井県戸原支店
2階大ホール

内容
第1部 講演
「コロナに負けない高齢者の健康づくり～認知症編～」
第2部
認知症予防体操

同時開催
オレンジカフェ
お茶をしながら、認知症について気軽に語りましょう

展示コーナー、健康測定
時間 9時30分～12時30分

駐車場北側出入り口 の車両通行止め

10月からあわら市金津B&G海洋センタープールの解体工事を行っております。工事期間中は、駐車場北側出入り口を車両通行止めとしていますので、ご迷惑をお掛けいたしますが、ご了承ください。

期間
12月10日（木）まで
（予定）

問合せ
スポーツ課
☎73・8043



紙やキャンバスの画面全体を鉛筆や油絵具で塗りつぶし、それを削った「時間の集積」と称される絵画。本展では油彩、ドローイングなど平面作品を中心に60年近くにわたる五十嵐氏の絵画再考の軌跡を紹介しています。

《 Drawing by drawing 》
1979年
紙・鉛筆(削り)
480.0×142.0cm
《 絵画20-2 》
2020年
キャンバス・油彩(削り)
199.0×97.0cm



関連企画

学芸員トーク

担当学芸員が、作品解説します。

アートドキュメント2020

五十嵐 彰雄 展
AKIO IGARASHI

絵画再考

積もる質／削られた層

12月6日(日)まで

会場／金津創作の森美術館 アートコア

時間／10:00～17:00 (最終入場 16:30)

観覧料／一般600円、65歳以上・障害者300円
障害者の介護者(当該障害者1人につき1人)・
高校生以下無料詳細・
ご予約は
こちら▶新型コロナウイルス感染防止
対策のため、企画展入場予約
制を導入しています。詳しくは
ホームページをご覧ください。11月23日(月・祝)、29日(日)、
12月5日(土)

各日 14:00～14:30

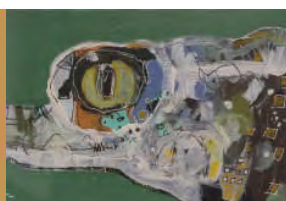
会場／美術館アートコア ミュージアム-1
定員／各回先着10人(要観覧券)
※当日受け付けにお集まりください。

入場無料

2020年度

第37回 FUKUI
サムホール美術展
in 金津創作の森日時 11月21日(土)～12月6日(日)
10:00～17:00 (最終入場 16:30)

会場 美術館アートコア ミュージアム-2

「サムホール」とは、キャンバスサイ
ズが「22.7cm×15.8cm」規格の
ものをいいます。限られたスペース
に凝縮された美と創造を競う美術
展で、毎年全国各地から多数の力作が
寄せられます。個性的で創造性
にあふれる絵画をぜひご覧ください。上) 昨年の大賞作品
「ワニのこどう」志波和也(しばかずや)〈福岡県〉
下) 昨年の準大賞作品
「帰郷」井口雅陽(いぐちまさはる)〈山形県〉

冬の企画展「Fermentation Tourism Nippon × 福井(仮称)」中止のお知らせ

令和3年1月16日(土)から開催を予定していた企画展「Fermentation Tourism Nippon × 福井(仮称)」を中止します。本展は、発酵デザイナー・小倉ヒラクが日本各地を巡り、取材した多様な発酵食品を紹介するものです。福井の食や風土の調査や関連企画を年間通じて開催し、その成果もあわせて展示紹介する予定でしたが、新型コロナウイルス感染状況により、調査・企画が困難となったため、中止とさせていただきます。ご理解の程、よろしくお願い申し上げます。なお、本展は、今後の開催時期を検討してまいります。

新型コロナウイルス感染症の影響により、内容などが変更となる場合があります。最新情報は、ホームページやSNSでお知らせします。

- 月曜休館(祝日の場合開館、翌平日休館)
- (公財)金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800 <http://sosaku.jp/>
- アンビション(レストラン&森の結婚式)問合せ アンビション TEL.73-4141



美しいふるさとづくり功労賞受賞

◆10月11日(日) 市内

▲花を植えるメンバーら
▲サルスベリの植栽をする
酒井敏雄 代表(左から2番目)

酒井敏雄さんが代表を務めるフルーツラインキープーズが、花と緑のふるさと部門(団体の部)で美しいふるさとづくり功労賞を受賞されました。

フルーツラインキープーズは、地元の有志によりボランティア団体として設立され、花木や花の植栽、清掃活動を行っています。また、2018年の福井しあわせ元気国体に向けて、交通量が多い交差点などに間伐材を活用した花壇を整備するなど、積極的に取り組みを行っていました。

第1回吉崎経済会議

◆10月24日(土) 市内



日本トップ企業の経営者などに参加を呼びかけ、第1回吉崎経済会議が吉崎御坊蓮如上人記念館で開催されました。この会議は、令和5年の北陸新幹線芦原温泉駅開業や令和3年吉崎御坊開創550年に向けたプレイベントとして開催され、経済や観光の活性化が目的です。

「自利利他の心 世界に誇る日本の商い」と題し、パネルディスカッションが行われ、経済や観光の活性化などについて、熱い議論が交わされていました。詳しい内容は、市のホームページから視聴できます。

ご寄贈ありがとうございます

10月16日(金)、花咲ふくい園芸組織協議会越前柿専門部会から、越前柿570個を寄附していただきました。



市では、学校給食で提供するとともに、ビタミンCがみかんの約3倍あることや風邪の予防効果があることなど、越前柿をととしての食育を実施しました。

問合せ 学校給食センター ☎73-1400

10月22日(木)、JA福井県から、交通安全に関する備品として、ステンレス製のカーブミラー8基を寄贈していただきました。



このカーブミラーは、市内の緊急性の高い箇所へ優先的に設置する予定です。

問合せ 建設課 ☎73-8031

10月30日(金)、JA福井県から、新型コロナウイルス感染拡大防止対策と社会貢献の一環として、消毒用品を寄贈していただきました。



これらの消毒用品は、市内の小、中学校に配置する予定です。

問合せ 教育総務課 ☎73-8039

まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします!

※ 新型コロナウイルス感染症防止対策を行った上で、取材しています。

金津創作の森クラフトマーケット

◆10月10日(土)、11日(日) 金津創作の森



今回で23回目となる「金津創作の森 クラフトマーケット」が2日間にわたり開催されました。ガラスや木工などのクラフト作家が、全国から集結。会場は、友人同士や家族連れでにぎわっていました。

今年も森のキッチンにスイーツ店などが立ち並びましたが、新型コロナウイルスの影響から休憩スペースは設けず、テイクアウトのみの販売となっていました。しかし、訪れた人たちはクラフト作品を楽しんだ後、からあげやスイーツなどを嬉しそうに持ち帰っていました。

おにぎりで社会貢献

◆10月12日(月) 伊井小学校

NPO 法人 TABLE FOR TWO によるキャンペーン「おにぎりアクション」に、今年も伊井小学校の児童たちが参加しました。「おにぎりアクション」とは、おにぎりの写真を専用サイトに投稿すると、アジア・アフリカの子どもたちへ給食を届けられるものです。今年、市から専用サイトに投稿した写真は683枚で、3415食分の給食を届けました。



新着図書 BOOKS あんない

最近入った本の一部
をご紹介します



<一般書 文学>

この本を盗む者は (深緑 野分)
スター (朝井 リョウ)
日没 (桐野 夏生)
滅びの前のシャングリラ (風良 ゆう)
銀鈴探偵社 (中山 七里)
サバイバル家族 (服部 文祥)
シグナル (山田 宗樹)
未来のサイズ (俵 万智)
孔丘 (宮城谷 昌光)
泣き娘 (小島 環)
立身の陰 (上田 秀人)
暗闇にレンズ (高山 羽根子)
絵ことば又兵衛 (谷津 矢車)
秘密 (谷崎 潤一郎)
始まりの木 (夏川 草介)

<一般書・その他>

着物の国のはてな (片野 ゆか)
親の介護と自分の老後ガイドブック (岡本 典子)
多肉植物の水栽培 (米原 政一)
コロナエクササイズ (枝光 聖人)
本を読めなくなった人のための読書論 (若松 英輔)

漢方で免疫力をつける (仙頭 正四郎)
せっちゃんの保存食 (飛田 和緒)
三日坊主でも英語は伸びる (清涼院 流水)
その悩み、エピクテトスなら、こう言うね。(山本 貴光)

おうち時間を使ってはじめるYouTube (主婦の友社)
ハンドメイドのリボンBOOK (山口 路子)
血圧を最速で下げる (奥田 昌子)
藤田浩子の手・顔・からだでおはなし (藤田 浩子)

<児童書>

ゾウは足音を立てずに歩く (小泉 祐里)
猫町ふしぎ事件簿 (廣嶋 玲子)
ライラックのワンピース (小川 雅子)
まんぶくよこちょう (なかざわ くみこ)
ボール、みいつけた！ (宮野 聡子)
まっしょうめん！3 (あさだ りん)
い〜れ〜て！ (市居 みか)
けんちゃんのもみの木 (いせ ひでこ)
水族館のサバイバル2 (ゴムドリ co.)
ウィルとふゆのおきやくさん (チャック・グルニク)
インクレディブルホテル (イザベル・フォラス)

本の所在については、図書館にお問い合わせください。

問合せ 芦原図書館 ☎ 78-7246
金津図書館 ☎ 73-1011

後期
ステンドグラス

彩り豊かなガラスを切ってつないで自分好みのインテリアを制作します。

とき 12月〜2月 13時〜15時
第2、4水曜日（全6回）

ところ 劔岳公民館

講師 濱田 美以子氏

定員 10人（先着順）

参加費 1250円（全6回分）
※別途材料費・道具使用料がかかります。

持ち物 ガラス切断時の飛散防止箱、内履き、新聞紙、ぞうきん

申込み 劔岳公民館 ☎ 74-1849

まなびの ひろば

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします！

介護と終活の「分からない」を「分かる」に変えるチャンスです。気軽にご参加ください。

とき 12月8日（火） 13時30分〜15時
（受付13時〜）

ところ 湯のまち公民館 集会室
坂井地区医師会
北川 ひで子氏

申込み 【期限】12月1日（火）
文化学習課
☎ 73-8041
bunka@city.awara.lg.jp

※参加者は、マスクの着用など感染防止対策に努めてください。

第7回 生き生きライフセミナー
「介護&終活のすすめ」家族も
本人も望む形で最期を迎える
ために〜

定期教室
「裁る着るクロスリフォーム」

おうちに眠っている着物を洋服にリフォームしませんか。毎回、大人気の講座です。ぜひご参加ください。

とき 令和3年1月〜3月 不定期
（全6回）

ところ 13時30分〜15時30分
本荘公民館

参加費 1250円（全6回分）

定員 15人（先着順）

講師 卯目 ひろみ氏

持ち物 リフォームしたい着物、裁縫道具、家庭用ミシン

申込み 12月3日（木）9時から電話または窓口で申し込み開始
本荘公民館 ☎ 78-5874



親子で作るクリスマスラン
プ

親子で協力して、クリスマスランプを作ります。ぜひご参加ください。

とき 12月20日（日） 家庭の日
① 10時〜12時15分
② 13時30分〜15時45分

ところ 金津創作の森創作工房

参加費 ランプ1個につき500円
各回15組

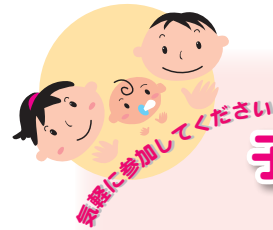
定員 各回15組

対象 市内小学生親子

申込み 11月24日（火）〜
※定員に達し次第、受け付けを終了します。

問合せ 文化学習課
☎ 73-8041
bunka@city.awara.lg.jp

※参加者は、マスクの着用など感染防止対策に努めてください。



子育て支援センターだより

12月の行事予定

5日（土） 支援センター開放	9:00 ～ 12:00
9日（水） 親子3B体操 講師：子育てマイスター 山田和美氏（教諭）	10:30 ～ 11:30
15日（火） 保育カウンセラー巡回相談 内容：子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師：保育カウンセラー 山本桃花子氏（臨床心理士）	10:00 ～ 12:00
16日（水） クリスマス会・誕生会 内容：アマーレかなづによるミニコンサート ※ 要予約 先着 25 組（市内在住の人限定） 支援センター窓口で受け付け、電話予約不可	10:30 ～ 11:30
25日（金） おばあちゃんの味の日の試食会	11:15 ～ 12:00



- ◆ 電話相談・育児相談 月～金曜日 9:00 ～ 16:30
- ◆ のびのび子育て相談室（電話相談可）毎週火曜日 13:30 ～ 15:30

新型コロナウイルスの影響により、行事など中止になることがありますので、ご了承ください。なお、園開放デーについては、当面の間行いません。

◆ 申込み・問合せ 子育て支援センター ☎ 77-1163

栄養ひとくちメモ



日本の食文化を知ろう！11月24日は「和食の日」

日本の秋は「実り」の季節であり、「自然」に感謝し、来年の五穀豊穡を祈る祭りなどの行事が各地で盛んに行われる季節です。日本の食文化にとって最も重要な時期である秋の日に、和食文化の大切さを再認識するきっかけの日となるよう、11月24日を“いい日本食”和食の日と制定しています。この機会に和食について知識を深めましょう。

○「和食」の4つの特徴

- ① 多様で新鮮な食材とその持ち味の尊重
- ② 健康的な食生活を支える栄養バランス
- ③ 自然の美しさや季節の移ろいを表現
- ④ 正月などの年中行事との密接な関わり

和食に大切な「五」

五色	五味	五法	五覚	五適
「白、黒、黄、赤、青（緑）」の5つの色を意味し、白は清潔感、黒は引き締め、黄と赤は食欲増進、青（緑）は安心感を表す色です。 	「甘味、塩味、酸味、苦味、辛味」の5つの味で料理をそろえると最後まで飽きずに食事が楽しめます。 	「生、煮る、焼く、蒸す、揚げる」の5つの調理法です。会席料理には、これら5つの料理が必ず並べられ、味や食感の変化が楽しめるよう工夫されています。 	「5つの感覚を使ってじっくり料理を味わう」という考え方です。見た目や歯ごたえなど、日本人には欠かせないものです。 	適温、適材、適量、適技、適心という、5つの心遣いです。

問合せ 健康長寿課 ☎ 73-8023



こあらっこだより

「子どもの健康情報」をお伝えします

インフルエンザにかからないために！ 決め手は「予防接種」と「感染対策」

- ① 予防接種で発症、重症化を防ぎましょう**
 - ・予防接種をしてから免疫ができるまでに約2週間かかり、効果は5〜6か月ほど続きます。流行する前に受けましょう。
 - ※ 満1歳から中学3年生までの人および65歳以上の人には、インフルエンザ予防接種の助成があります。詳しくは市ホームページをご覧ください。
- ② 感染予防を心掛けましょう**
 - ・人との距離を保ち「3つの密（密閉・密集・密接）」を避けましょう。
 - ・マスク着ける。マスクがなく咳をする場合は、ティッシュ、ハンカチ、上着の内側などで口と鼻を覆いましょう。
 - ・「手洗い」を行いましょう。石けんで10秒、そのあと流水で15秒すぐことで、ウイルスを洗い流すことができます。
 - ・生活習慣を見直し、抵抗力を付けましょう。十分な睡眠、バランスよい食事、規則正しい生活を送りましょう。
- ③ インフルエンザの主な症状**
 - ・38℃以上の高熱、頭痛・関節痛・筋肉痛などの全身症状が、急にあらわれます。
 - ※ 幼児では不機嫌で元気がないなどが病気のサインです。

◆ 問合せ 〜妊娠期から子育て期の総合相談窓口〜
子育て世代包括支援センター（こあらっこ）
☎ 73-8010（保健センター内）



参加者募集！第7回市民スポーツ祭 キックベース競技の部

キックベースは、ソフトバレーボールを使った野球形式のゲームで、気軽に楽しめるスポーツです。ぜひご参加ください。

とき 12月13日(日)

諸注意 9時～

競技開始 9時15分～

ところ トリムパークかなづ体育館

対象 16歳以上の市内在住者

チーム スポ協各支部単位のチームで、7～10人編成

申込み 【期限】12月3日(木)17時

所定の申込書でお申し込みください。申込書は市のホームページからダウンロードできます。

あわら市スポーツ協会事務局(スポーツ課内)

☎73・8043

FAX 73・1350



県下統一滞納整理月間

11月と12月は、税の徴収率の向上や新規滞納の未然防止を図る「県下統一滞納整理月間」です。滞納者への催告や滞納処分などを、県と連携し集中的に実施します。

問合せ 税務課 ☎73・8013

福井県総務部税務課納税推進室

☎20・0545

緊急時の対応を支援します



ひとり暮らし高齢者などの定期的な安否確認や緊急時の通報ができるよう、緊急通報装置を貸与します。対象や内容、負担金、申請方法などについては、ホームページをご覧ください。

問合せ 健康長寿課 高齢福祉G

☎73・8022

「家族の日」「家族の週間」について

11月の第3日曜日は「家族の日」、11月8日(日)～21日(土)は「家族の週間」、毎月第3日曜日は、家族の日「家族ふれあいデー」です。家族そろって過ごす時間を大切にする日です。

家庭の日に、次の施設が無料開放しています。家族で良い1日をお過ごしください。

無料開放施設

県立歴史博物館、県立若狭歴史博物館、県立一乗合朝倉氏遺跡資料館、県陶芸館

※入会前の体温チェックや受付簿の記入などがが必要です。

問合せ 子育て支援課 ☎73・8021

糖尿病性腎症について

糖尿病は、初期の段階では自覚症状がありません。しかし、病気が進行して末期の腎不全になると人工透析や腎臓移植が必要となり、生活にも大きな負担がかかります。

そこで、年に1回の健診を受け、血糖や血圧、腎機能などの健康状態を確認することが大切です。

健診の日程は、ホームページをご覧ください。

問合せ 市民課 保険年金G

☎73・8015

子宮頸がん予防ワクチンについて

平成25年から積極的な接種参加は控えています。接種を希望する人は受けることができます。



▲HPはこちら

ワクチン接種を希望する場合は、こあらっここにお問い合わせください。

詳しくは厚生労働省のホームページをご覧ください。

対象 小学校6年生から高校1年相当の女子

費用 無料

問合せ 子育て世代包括支援センター

こあらっここ ☎73・8010

令和3年 成人式の案内

対象者への案内送付については、12月上旬を予定しています。



県外在住であわら市の成人式に出席を希望する場合は、ご連絡ください。

とき 令和3年1月10日(日)

受付 正午

ところ 開式 13時30分

グランディア芳泉

対象 新成人(平成12年4月2日～平成13年4月1日生まれの人)

問合せ 文化学習課 ☎73・8041

※新型コロナウイルス感染状況により内容などに変更がある場合は、ホームページでお知らせします。

「あわら灯源郷」の開催

今年は、LEDライトの竹灯かりを使って開催します。ぜひご来場ください。

なお、例年募集しております着火ボランティア「チャッ火ちゃん」と「模擬店」については、新型コロナウイルス感染防止の観点から募集や設置は行いません。



▲ 昨年のあわら灯源郷

とき 12月12日(土)～(約1カ月)

ところ 芦原温泉湯のまち広場内

問合せ あわら灯源郷実行委員会

高橋範博 ☎090・2092・0506

交通災害などによる遺児へ 就学支度金を支給

交通事故などで保護者を失った児童が、令和3年4月に小学校・中学校・高校に就学する際に、県から支度金が支給されます。支給を希望する人は、ご相談ください。

なお、高校入学の支度金の申し込みは入学後になります。

災害 交通災害、労働災害、地震・水害などの天災、病死、その他知事が認めた災害

対象 生活保護世帯、市民税の均等割りのみの課税世帯、市民税の非課税世帯

相談 【期限】令和3年1月8日(金) 子育て支援課 ☎73・8021

チャリティ・世界の文化 紹介講座 アメリカ合衆国

三国中学校のALTが、フロリダ州について話します。ぜひ、ご参加ください。

とき 12月5日(土)

ところ 13時30分～16時

講師 東十郷コミュニティセンター

参加費 リア・バーケット氏

無料

問合せ インターナショナルさかい

☎090・2034・5761

図書館からお知らせ

金津図書館で工作教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。

▼「モーターはりこを作ろう」

とき 12月5日(土)

ところ 13時30分～15時30分

対象 金津本陣KOSSA 3階

定員 小学生

持ち物 10人(低学年は保護者同伴)

申込み はさみ

【期限】11月29日(日)

金津図書館 ☎73・1011

芦原図書館で工作教室を開催します。ぜひ、ご参加ください。

▼「ゴーゴー風力カーを作ろう」

とき 12月12日(土)

ところ 10時～11時30分

参加費 芦原図書館

対象 無料

小学校低学年

(小学生未満は保護者同伴)

定員 10人(先着順)

申込み 【期限】12月9日(水)

芦原図書館 ☎78・7246



▲ ミディ

▲ ミニ

門松づくり体験教室

お正月に玄関やお部屋を、華やかに飾ってみませんか。

とき 12月12日(土)

ところ 20日(日)

定員 13時30分

参加費 (2時間程度)

ミニ 2000円

ミディ 3000円

持ち物 花ハサミ、軍手、持帰りの箱

申込み (転倒防止用)

【期限】11月30日(月)

細呂木地区創成会 山田國雄

☎090・3765・0402



トリムクラブからお知らせ

会員感謝イベントと会員拡大キャンペーン無料体験教室を開催します。お楽しみ抽選会もありますので、ぜひご参加ください。

とき 11月21日(土)

ところ 9時30分～11時30分

内容 金津B&G海洋センター体育館

教室、なわとび教室(小学2年生まで)

問合せ あわらトリムクラブ事務局

☎97・8840



区分	料金	回数券（11 回分）
高校生以上	500 円	3500 円
高齢者	450 円	—
小、中学生	200 円	2000 円
3 歳以上小学生未満	100 円	1000 円



余熱館ささおか
☎ 74-2221

問合せ
健康や体力づくりにも、ぜひご利用ください。

運動不足解消や休日のレジャーにピッタリです。25mプールや流れるプール、幼児プール、スライダーを完備しています。

温水プール
ミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

リニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、WIFIを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

12月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘		
	入浴	利用地区
1 火	○	細呂木B
2 水	○	
3 木	○	
4 金	○	坪江A・剣岳
7 月	×	
8 火	○	新郷・里方・本荘
9 水	○	金津
10 木	○	
11 金	○	坪江B
14 月	×	クラブ活動（カラオケ・民謡）
15 火	○	伊井
16 水	○	
17 木	○	
18 金	○	吉崎・北潟・温泉・山方
21 月	×	
22 火	×	
23 水	×	
24 木	×	
25 金	×	
28 月	×	

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。
坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野
坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝田野々・牛ノ谷・名泉郷
細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前
細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

入浴は、入場制限を設けていますので、詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 社会福祉協議会 ☎ 73-2253

※新型コロナウイルスの影響により、変更となる場合があります。

リサイクルバンク

《ゆずります》

学習机、学習椅子、漬物樽、甕（茶色の陶器、銅

《ゆずってください》

机、スチール棚、折り畳み自転車

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8017

ジャICA 海外協力隊 山田進一郎さんの

コロンビア体験記

あわら市出身の JICA シニア海外ボランティアの山田進一郎さんが、派遣国であるコロンビアでの生活や活動を終えて、経験や体験談などを紹介します。

No.25 公開講座への参加

コモエスタ？（お元気ですか？）
11月22日に、福井県立大学の公開講座（「アフリカから学ぶ」）の中で、オンラインでウガンダについて話をさせていただきました。今回はこれについて報告します。

写真を見てもらいながら食文化の説明をしましたが、どんな食べ物か想像してもらえただろうかと不安になりました。世界には日本にない食べ物がいろいろあります。例えば、キャッサバ（芋の一種）の味や食感の説明はできません。コロンビアではどうやって食べるのか想像もつかない果物も多いです。

また、ポランポラという言葉（スワヒリ語ではボレボレ。日本のチャランポランにも少し似ていますね！）があり、“少しずつ”とか“ゆっくり”という意味ですが、アフリカでの生き方にもなっています。彼らは家族や友人らとの人間関係を大切に、あいさつやお茶、食事、パーティーなどに時間をかけます。それらを犠牲にしまで、日常生活において時間を厳密に守るということはありません。人生の目的や優先順位をもって心豊かに生活していて、我々には学ぶことが多いと思うのですが、約束を守らない、または時間を守り行動しないように見えたりもします。文化や習慣について説明するのは難しいですね

山田 進一郎 さん（57 歳） 職種：数学教育

あわら市出身。51歳の時に JICA 海外協力隊に初参加。ウガンダ共和国で2年間活動を行った。今回が2度目の参加となる。

あわら情報はここからゲット！

マチイロ

スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。

ねっと de あわら

市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。

あわら市 Facebook

リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。

メール配信サービス

防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。

「あぁ、あわら贅沢。」
サイト

「あわら贅沢」な人・もの・ことを紹介。

ベビーマーケット

R2.10.1～10.31 届出順 <敬称略>

氏 名	性別	お父さん	お母さん	行政区
新野 心望	女	直樹	未友季	若葉台
平田 幸暉	男	浩司	有佳	山室
町原 諒	男	剛	真知子	西温泉
山岸 和真	男	嘉大	愛美	二面
小坂 凛	女	祐也	夏実	新
吉川幸太郎	男	幸宏	友里	向ヶ丘
眞浦 蒼空	男	雄大	愛洋	山室
坂井 椰斗	男	宣仁	沙耶香	向ヶ丘

労働保険適用促進強化期間

11月は「労働保険適用促進強化期間」です。一人でも雇ったら、労働保険（労災保険・雇用保険）の加入手続きが必要です。

問合せ 福井労働局労働保険徴収室
☎ 22-0112

◆「声の広報」をご希望の人は、あわら市社会福祉協議会（☎ 73-2253）へ



観光協会通信

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

ランチ・スイーツめぐりクーポン秋・冬版が販売中！

「ランチ・スイーツめぐりクーポン」が、10月からリニューアルされ秋冬バージョンとして登場しています。

新メニューや秋冬にしか食べられないおやつも登場！ガイドブックも秋冬バージョンで、新たにお届けします。もちろん人気のグルメや旅館での入浴も継続中です。特典には、温泉たまごづくり無料体験やセントピアあわら入浴割引券も付いています。このクーポンでしか食べられないメニューもあるので、ぜひチェックしてみてください。

販売場所 あわら市観光協会、セントピアあわら、J R 芦原温泉駅観光案内所、あわら温泉情報処おしえる座あ、Y ショップヤマザキ、清風荘、美松、白和荘、長谷川、馬忠呉服店、嵯峨、瑞香園、福乃家、だるまや菓舗

販売価格 1200 円（税込）



▲秋冬 NEW 店舗



※ 11 月 30 日まで



Instagram と Facebook で情報発信中！フォローしてね♪



問合せ・申込み (一社) あわら市観光協会 ☎ 78-6767 (平日 8 時 30 分～17 時)

編集後記

今月の表紙は伊井小学校の児童です。給食の時間に伺ったので、おいしそうな匂いが校舎中に漂っていました。とても懐かしく、おいそうだったので一緒に食べようかと迷ったくらいです。しかし、仕事で来ているので心を鬼にしてなんとか我慢することができ、良い写真が撮れたと思っています。子どもらの笑顔と給食の匂いにとっても癒された一日でした。(知)

今月はずっと描いてみたかったストレリチアを描きました！年の瀬を身構えるかのように11月はちょっと心が落ち着き普段と違うことがしたくなる…そんな気分だったので今月はこの花を選びました。普段とはちょっと違う表情が見えませんか？（なかもとゆう）



12月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
第3日曜日は「家庭の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日家族ふれあいデー」です。家族そろって出かける。家族そろって食事をする。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にす日です。	市庁舎太陽光パネル発電量 (10月1日～10月31日) 積算発電電力量 1684 kWh CO ₂ 削減量 529 kg-CO ₂ (ガソリン 228 L 分燃焼時と同等の CO ₂ を削減) ■ 問合せ 生活環境課 ☎ 73-8018	1 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 すこやかクラブ 13:30～15:00 中央公民館	2 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) すこやかクラブ 14:00～15:30 保健センター	3 すこやかクラブ 13:30～15:00 湯のまち公民館	4 おはなしホイホイ 10:30～11:00 金津図書館	5 おはなしホイホイ 10:30～11:00 金津図書館
6 市民健診 8:30～10:30 (一般・肺・胃・歯) 保健センター 内 齊藤耳鼻咽喉科医院(あわら) ☎ 77-2277 内 野村医院(坂井) ☎ 72-1839 外 春江病院(春江) ☎ 51-0029	7 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘	8 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 行政相談 13:30～16:00 金津本陣 IKOSSA	9 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) ベビーサロン 13:30～15:30 保健センター	10 もぐもぐ教室・ブックスタート 10:00～11:30 保健センター 消費者センター出張相談会 13:30～16:00 セントピアあわら	11 脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00 消費者センター出張相談会 13:30～16:00 セントピアあわら	12 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館
13 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314 休 内 柴田医院(あわら) ☎ 78-6263 内 ともだクリニック(坂井) ☎ 66-6161 外 加納病院(あわら) ☎ 73-1001	14 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 心配ごと相談 無料法律相談 (要予約 ☎ 73-2253) 13:00～16:00 湯のまち公民館	15 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 農地法に基づく許可申請締切 農振法に基づく除外編入申請締切	16 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) はっぴー教室 13:30～15:00 子育て支援センター 行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら	17 年金相談(要予約 ☎ 23-4518) 10:00～12:00、13:00～15:30 いなず(坂井市) 1歳6カ月児健診 13:00～14:20 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:20 保健センター	18 発達相談会(要予約 ☎ 73-8010) 13:00～16:00 保健センター 消費者センター出張相談会 13:30～16:00 保健センター	19 おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館
20 家庭の日 休 内 西岡医院(あわら) ☎ 77-2138 内 藤田神経内科病院(丸岡) ☎ 67-1120 外 伊藤クリニック(丸岡) ☎ 66-1251	21 放課後活動定休日 はつらつシニア教室 14:00～15:30 保健センター	22 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所	23 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) ベビーサロン 13:30～15:30 保健センター	24 脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00 消費者センター出張相談会 13:30～16:00 保健センター	25 おばあちゃんの味の日 脳活性化教室 保健センター 9:30～11:30、14:00～16:00 消費者センター出張相談会 13:30～16:00 保健センター	26 職員によるおはなし会 10:30～11:00 金津図書館
27 結婚相談 13:30～15:30 中央公民館 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎ 74-1314 休 内 国立あわら病院(あわら) ☎ 79-1211 内 森瀬クリニック(坂井) ☎ 72-3737 外 東外科医院(丸岡) ☎ 66-2228	28 休日当番医 診療時間 9:00～17:00 ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎ 51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。	29 官公庁年末休業期間(詳細は広報あわら 12月号をご覧ください。)	30 ※ 燃やせないごみ、資源ごみ(廃プラスチック)の収集はありません。	31 ※ 燃やせるごみの収集はありません。 休 内 藤田神経内科病院(丸岡) ☎ 67-1120 外 加納病院(あわら) ☎ 73-1001	あわら市の人口 2年11月1日現在 男 13,166 人 (-17) 女 14,497 人 (-41) 世帯数 10,234 世帯 (-15) () は前月比 27,663 人 (-58)	
納期限 12月25日 国民健康保険税(第6期) 固定資産税(第3期)	休日当番医 診療時間 9:00～17:00 ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎ 51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。		子ども救急医療電話相談 相談時間 月～土 19:00～翌朝 9:00 日・祝 9:00～翌朝 9:00 ☎ 25-9955 (# 8000) ※ 専任の看護師が対応します。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。		防災情報はこちら メール配信サービス 防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。 災害テレホンサービス ☎ 0180-99-7000 (自動案内) 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。	